



LIBE_PV(2012)0227_1

ΠΡΑΚΤΙΚΑ

Συνεδρίαση της 27ης Φεβρουαρίου 2012, από 15.00 έως 18.30
και της 28ης Φεβρουαρίου 2012, από 9.00 έως 12.30 και από 15.00 έως 18.30
ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

Η συνεδρίαση αρχίζει τη Δευτέρα 27 Φεβρουαρίου 2012 στις 15.07, υπό την προεδρία της Kinga Göncz (αντιπροέδρου)

1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης LIBE_OJ 892626, PE483.536v01-00

Η ημερήσια διάταξη εγκρίνεται με την εξής αλλαγή: τα σημεία 20 και 21 αναβάλλονται για την επόμενη συνεδρίαση της επιτροπής LIBE.

2. Ανακοινώσεις της προέδρου

Ορίζονται οι ακόλουθοι εισηγητές βάσει των συστάσεων των συντονιστών:

- η Tatjana Ždanoka για την έκθεση επί του πολυετούς πλαισίου του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την περίοδο 2013-2017·
- ο Κυριάκος Τριανταφυλλίδης για την ενίσχυση της αλληλεγγύης εντός της ΕΕ στον τομέα του ασύλου
- η Anthea McIntyre για το πρόγραμμα ανταλλαγών, συνδρομής και κατάρτισης για την προστασία του ευρώ από την παραχάραξη και την κιβδηλεία («Περικλής 2020»)

Η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων (COREPER) της 22ας Φεβρουαρίου ενέκρινε το κείμενο που συνήφθη μεταξύ Κοινοβουλίου και Συμβουλίου σχετικά με την έκθεση για το κοινό πρόγραμμα επανεγκατάστασης της ΕΕ. Ο εισηγητής Rui Tavares προβαίνει σε σύντομη ενημέρωση για την πρόοδο του φακέλου.

Η πρόεδρος ανακοινώνει ότι ζητήθηκε από την επιτροπή JURI γνωμοδότηση σχετικά με τη νομική βάση σύμφωνα με το άρθρο 37.

3. Σύναψη της συμφωνίας μεταξύ της ΕΕ και των ΗΠΑ για την επεξεργασία και τη διαβίβαση δεδομένων από τις καταστάσεις με τα ονόματα των επιβατών (PNR) από τους αερομεταφορείς στο Υπουργείο Εσωτερικής Ασφάλειας των ΗΠΑ

LIBE/7/07876

*** 2011/0382(NLE) 17433/2011 – C7-0511/2011

Εισηγήτρια: Sophia in 't Veld (ALDE) PR – PE480.773v01-00

Επί της ουσίας: LIBE –

Γνωμοδοτήσεις: AFET – Traian Ungureanu (PPE) PA – PE480.856v01-00

AM – PE483.531v01-00

TRAN – Απόφαση: δεν θα συνταχθεί
γνωμοδότηση

- Εξέταση σχεδίου σύστασης (έγκριση) παρουσία της Επιτρόπου Cecilia Malmström
- Απόφαση για την προθεσμία κατάθεσης τροπολογιών

Η εισηγήτρια Sophia in 't Veld παρουσιάζει σχέδιο σύστασης με την οποία προτείνει τη μη έγκριση.

Η Επίτροπος εσωτερικών υποθέσεων, Cecilia Malmström, λαμβάνει το λόγο και επαναλαμβάνει ότι η συμφωνία είναι η καλύτερη δυνατή που θα μπορούσε να επιτευχθεί και ότι ικανοποιεί πολλές από τις απαιτήσεις της απόφασης του 2010. Ο Υπουργός Ευρωπαϊκών Υποθέσεων Nicolai Wammen εκ μέρους της δανικής προεδρίας του Συμβουλίου λαμβάνει το λόγο υποδεικνύοντας στους βουλευτές να προχωρήσουν σε έγκριση.

Λαμβάνουν τον λόγο οι εξής βουλευτές: Axel Voss, Jan Philipp Albrecht, Timothy Kirkhope, Marie-Christine Vergiat, Carmen Romero López, Sarah Ludford, Renate Weber, Rui Tavares, Carlos Coelho, Simon Busuttil και Ana Gomes.

Στο σημείο αυτό, η Sophia in 't Veld (αντιπρόεδρος) αναλαμβάνει την προεδρία.

4. Ευρωπαϊκή Αστυνομική Υπηρεσία (EUROPOL): Πρόγραμμα εργασίας 2012

LIBE/7/08854

Ο Oldrich Martinů, αναπληρωτής διευθυντής της κυβερνητικής υπηρεσίας της Europol, παρουσιάζει το Πρόγραμμα Εργασίας του 2012.

Λαμβάνουν τον λόγο οι εξής βουλευτές: Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Krisztina Morvai, Carmen Romero López, Alexander Alvaro και Sophia in 't Veld,

5. Προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και της ελεύθερης κυκλοφορίας των δεδομένων αυτών (γενικός κανονισμός για την προστασία δεδομένων)

LIBE/7/08739

***I 2012/0011(COD) COM(2012)0011 – C7-0025/2012

Επί της ουσίας: LIBE –

Γνωμοδοτήσεις: ECON –
ITRE –
IMCO –

- Εισήγηση από την κ. Françoise Le Bail, Γενική Διευθύντρια Δικαιοσύνης, Ευρωπαϊκή Επιτροπή

6. Προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από αρμόδιες αρχές για τους σκοπούς της πρόληψης, διερεύνησης, ανίχνευσης ή δίωξης ποινικών αδικημάτων ή της εκτέλεσης ποινικών κυρώσεων, και έναντι της ελεύθερης κυκλοφορίας των δεδομένων αυτών

LIBE/7/08742

***I 2012/0010(COD) COM(2012)0010 – C7-0024/2012

Επί της ουσίας: LIBE –

- Εισήγηση από την κ. Françoise Le Bail, Γενική Διευθύντρια Δικαιοσύνης, Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Διεξάγεται κοινή συζήτηση όσον αφορά τα σημεία 5 και 6.

Η Γενική Διευθύντρια Françoise Le Bail παρουσιάζει το πλαίσιο και τα βασικά σημεία της «δέσμης μέτρων για την προστασία δεδομένων».

Λαμβάνουν τον λόγο οι εξής βουλευτές: Alexander Alvaro, Axel Voss, Jan Philipp Albrecht, Sarah Ludford, Carmen Romero López, Marie-Christine Vergiat και Sophia in 't Veld.

7. Χρήση των δεδομένων που περιέχονται στους φακέλους επιβατών (σύστημα PNR της ΕΕ)

LIBE/7/05286

***I 2011/0023(COD) COM(2011)0032 – C7-0039/2011

Εισηγητής Timothy Kirkhope (ECR) PR – PE480.855v01-00

Επί της ουσίας: LIBE –

Γνωμοδοτήσεις: AFET – Baroness Sarah Ludford
(ALDE)

TRAN –Eva Lichtenberger (Verts/ALE) AD – PE467.175v02-00
AM – PE472.208v01-00

- Εξέταση του σχεδίου έκθεσης
- Απόφαση για την προθεσμία κατάθεσης τροπολογιών

Ο εισηγητής, Timothy Kirkhope, παρουσιάζει το σχέδιο έκθεσης.

Οι Reinhard Priebe (Επιτροπή) και Jessika Heltberg Auken (εκ μέρους της δανικής προεδρίας) λαμβάνουν το λόγο.

Λαμβάνουν τον λόγο οι εξής βουλευτές: Axel Voss, Jan Philipp Albrecht, Sarah Ludford, Carmen Romero López, Frank Engel, Véronique Mathieu και Sophia in 't

Veld.

Το σημείο 8 αναβάλλεται για την επομένη.

Η συνεδρίαση διακόπτεται στις 18.40 και επαναλαμβάνεται την Τρίτη 28 Φεβρουαρίου, στις 09.05, υπό την προεδρία του Juan Fernando López Aguilar (προέδρου).

Εγκρίνονται οι εξής αλλαγές στην ημερήσια διάταξη:

- σημείο 11: αντί ψηφοφορίας θα διενεργηθεί εξέταση των τροπολογιών,
- το σημείο 12 θα ακυρωθεί κατόπιν έγκρισης από την ολομέλεια της απόφασης σχετικά με την τρέχουσα κατάσταση στην Ουγγαρία,
- το σημείο 13 θα αναβληθεί και θα αντικατασταθεί από το σημείο 8 της προηγούμενης ημέρας.

9. Τροποποίηση του κώδικα συνόρων Σένγκεν και της Σύμβασης για την εφαρμογή της Συμφωνίας Σένγκεν

LIBE/7/05621

***I 2011/0051(COD) COM(2011)0118 – C7-0070/2011

Εισηγητής: Γεώργιος Παπανικολάου (PPE) PR – PE478.678v01-00
AM – PE480.876v02-00

Επί της ουσίας: LIBE –

Γνωμοδοτήσεις: AFET – Απόφαση: δεν θα συνταχθεί
γνωμοδότηση
DEVE – Απόφαση: δεν θα συνταχθεί
γνωμοδότηση

- Εξέταση τροπολογιών

Ο εισηγητής Γεώργιος Παπανικολάου σχολιάζει τις τροπολογίες που κατατέθηκαν επί του σχεδίου έκθεσής του, και τον ακολουθούν οι Fabian Lutz(Επιτροπή) και Nicolai Holm Larsen (εξ ονόματος της δανικής προεδρίας του Συμβουλίου).

Λαμβάνουν τον λόγο οι εξής βουλευτές: Carlos Coelho, Ioan Enciu, Renate Weber, Tatjana Ždanoka και Anthea McIntyre.

Ο Γεώργιος Παπανικολάου κλείνει τη συζήτηση.

10. Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 562/2006 με σκοπό τη θέσπιση κοινών κανόνων σχετικά με την προσωρινή επαναφορά των ελέγχων στα εσωτερικά σύνορα σε εξαιρετικές περιστάσεις

LIBE/7/06877

***I 2011/0242(COD) COM(2011)0560 – C7-0248/2011

Εισηγήτρια: Renate Weber (ALDE) PR – PE480.591v01-00

Επί της ουσίας: LIBE –

Γνωμοδοτήσεις: AFET – Απόφαση: δεν θα συνταχθεί
γνωμοδότηση
DEVE – Απόφαση: δεν θα συνταχθεί
γνωμοδότηση

- Εξέταση του σχεδίου έκθεσης
- Απόφαση για την προθεσμία κατάθεσης τροπολογιών

Η εισηγήτρια Renate Weber παρουσιάζει το σχέδιο έκθεσής της. Οι Belinda Pyke (Επιτροπή) και Nicolai Holm Larsen (εξ ονόματος της δανικής προεδρίας) λαμβάνουν το λόγο.

Λαμβάνουν τον λόγο οι εξής βουλευτές: Carlos Coelho, Ioan Enciu, Tatjana Ždanoka, Anthea McIntyre, Cornelia Ernst, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Carmen Romero López, Véronique Mathieu, Hubert Pirker, Auke Zijlstra και Simon Busuttil.

Οι Belinda Pyke, Nicolai Holm Larsen και Renate Weber κλείνουν τη συζήτηση.

Η προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών ορίζεται στις 9 Μαρτίου 2012, ώρα 12.00.

Στο σημείο αυτό, αναλαμβάνει την προεδρία η Kinga Gál (αντιπρόεδρος).

11. Επιθέσεις κατά πληροφοριακών συστημάτων και ανάκληση της απόφασης-πλαισίου 2005/222/ΔΕΥ του Συμβουλίου

LIBE/7/04091

***I 2010/0273(COD) COM(2010)0517 – C7-0293/2010

Εισηγήτρια:	Monika Hohlmeier (PPE)	PR – PE476.089v01-00 AM – PE480.665v01-00
Επί της ουσίας:	LIBE –	
Γνωμοδοτήσεις:	AFET – Kristiina Ojuland (ALDE)	AD – PE469.848v02-00 AM – PE473.863v01-00
	BUDG – Απόφαση: δεν θα συνταχθεί γνωμοδότηση	
	ITRE – Christian Ehler (PPE)	AD – PE472.192v02-00 AM – PE473.808v01-00

- Εξέταση τροπολογιών

Η εισηγήτρια Monika Hohlmeier σχολιάζει τις τροπολογίες που κατατέθηκαν επί του σχεδίου έκθεσής της, και την ακολουθούν οι Radomir Jansky (Επιτροπή) και Lars Solskon Lind (εξ ονόματος της δανικής προεδρίας του Συμβουλίου).

Λαμβάνουν τον λόγο οι εξής βουλευτές: Timothy Kirkhope και Jan Philipp Albrecht.

Στο σημείο αυτό, αναλαμβάνει την προεδρία ο Juan Fernando López Aguilar (πρόεδρος).

Λαμβάνουν τον λόγο οι εξής βουλευτές: Ioan Enciu και Cornelia Ernst.

Η Monika Hohlmeier κλείνει τη συζήτηση.

12. Έγκριση των συστάσεων των συντονιστών της 9ης Φεβρουαρίου 2012

Η εξέταση του σημείου αυτού ακυρώνεται.

13. Ευρωπαϊκή Εντολή Έρευνας σε ποινικές υποθέσεις

LIBE/7/03538

***I 2010/0817(COD) 09288/2010 – C7-0185/2010

Εισηγητής: Nuno Melo (PPE)

PR – PE478.493v02-00

AM – PE480.869v01-00

DT – PE478.536v01-00

DT – PE478.537v01-00

Επί της ουσίας: LIBE –

- Εξέταση τροπολογιών

Η εξέταση του θέματος αναβάλλεται.

8. Προστασία υποδομών πληροφοριών ζωτικής σημασίας Επιτεύγματα και επόμενα βήματα: προς την παγκόσμια ασφάλεια στον κυβερνοχώρο

LIBE/7/07710

2011/2284(INI) COM(2011)0163

Συντάκτρια Ágnes Hankiss (PPE)

PA – PE480.619v01-00

γνωμοδότησης:

Επί της ουσίας: ITRE – Ivailo Kalfin (S&D)

PR – PE474.017v01-00

- Εξέταση του σχεδίου γνωμοδότησης
- Απόφαση για την προθεσμία κατάθεσης τροπολογιών

Η εισηγήτρια Ágnes Hankiss παρουσιάζει το σχέδιο έκθεσής της.

Στη συζήτηση συμμετέχει η Carmen Romero Romero López.

Η Ágnes Hankiss κλείνει τη συζήτηση.

Η προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών ορίζεται στις 29 Φεβρουαρίου 2012, ώρα 12.00.

14. Το δικαίωμα πρόσβασης σε δικηγόρο κατά την ποινική διαδικασία και το δικαίωμα επικοινωνίας μετά τη σύλληψη

LIBE/7/06267

***I 2011/0154(COD) COM(2011)0326 – C7-0157/2011

Εισηγήτρια: Elena Oana Antonescu (PPE)

PR – PE474.063v03-00

Επί της ουσίας: LIBE –

Γνωμοδοτήσεις: JURI – Jan Philipp Albrecht (Verts/ALE)

AD – PE473.811v02-00

AM – PE475.965v01-00

- Εξέταση του σχεδίου έκθεσης
- Απόφαση για την προθεσμία κατάθεσης τροπολογιών

Η εισηγήτρια Elena Oana Antonescu παρουσιάζει το σχέδιο έκθεσής της. Οι Lars Solaskov Lind (εξ ονόματος της δανικής προεδρίας του Συμβουλίου) και Olivier Tell (Επιτροπή) λαμβάνουν το λόγο.

Λαμβάνουν τον λόγο οι εξής βουλευτές: Carmen Romero López, Sarah Ludford, Cornelis de Jong, Jan Philipp Albrecht, Timothy Kirkhope, Simon Busuttil, Axel Voss, Hubert Pirker και Nathalie Griesbeck.

Η Elena Oana Antonescu κλείνει τη συζήτηση.

Η προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών ορίζεται στις 5 Μαρτίου 2012, ώρα 12.00.

Η συνεδρίαση διακόπτεται στις 12.37

15. Συνεδρίαση των συντονιστών

Η συνεδρίαση των συντονιστών διεξάγεται *κεκλεισμένων των θυρών*.

16. ΚΟΙΝΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗ ΤΩΝ ΕΠΙΤΡΟΠΩΝ LIBE/JURI (άρθρο 51)

Πρόγραμμα Διακιοσύνης για τη περίοδο 2014-2020

LIBE/7/08192

***I 2011/0369(COD) COM(2011)0759 – C7-0439/2011

LIBE – Philip Claeyss (NI)

JURI – Luigi Berlinguer (S&D)

- Εισήγηση της κ. Παρασκευής Μίχου, Διευθύντριας Αστικού Δικαίου, Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Βλ. χωριστά πρακτικά PV\897115, 486.083v01-00.

Η συνεδρίαση της επιτροπής LIBE επαναλαμβάνεται στις 15.55, υπό την προεδρία του Juan Fernando López Aguilar (προέδρου).

17. Θέσπιση του Προγράμματος για τα Δικαιώματα και την Ιθαγένεια 2014 - 2020

LIBE/7/07987

***I 2011/0344(COD) COM(2011)0758 – C7-0438/2011

Εισηγήτρια: Kinga Göncz (S&D)

Επί της ουσίας: LIBE –

Γνωμοδοτήσεις: BUDG Barbara Matera (PPE)

–

EMPL – Jean Lambert (Verts/ALE)

IMCO –

JURI – Απόφαση: δεν θα συνταχθεί

γνωμοδότηση

FEMM Regina Bastos (PPE)

–

PETI – Adina-Ioana Vălean (ALDE)

- Εισήγηση της κ. Παρασκευής Μίχου, Διευθύντριας Αστικού Δικαίου, Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Η κ. Παρασκευή Μίχου από την Επιτροπή παρουσιάζει την πρότασή της.

Λαμβάνουν τον λόγο οι εξής βουλευτές: Kinga Göncz, Simon Busuttill, Cecilia Wikström, Timothy Kirkhope, Salvatore Iacolino και Marie-Christine Vergiat.

Οι Παρασκευή Μίχου και Kinga Göncz κλείνουν τη συζήτηση.

18. Ευρωπαϊκό έτος των πολιτών (2013)

LIBE/7/06708

***I 2011/0217(COD) COM(2011)0489 – C7-0217/2011

Εισηγήτρια:	Αντιγόνη Παπαδοπούλου (S&D)	PR – PE480.579v01-00
Επί της ουσίας:	LIBE –	
Γνωμοδοτήσεις:	EMPL – Inês Cristina Zuber (GUE/NGL)	PA – PE475.999v01-00
		AM – PE478.530v01-00
	CULT – Marie-Christine Vergiat	PA – PE476.012v02-00
	(GUE/NGL)	AM – PE476.013v01-00
	AFCO – Gerald Häfner (Verts/ALE)	PA – PE480.795v01-00
	PETI – Νικόλαος Σαλαβράκος (EFD)	PA – PE480.596v01-00

- Εξέταση τροπολογιών

Η εισηγήτρια Αντιγόνη Παπαδοπούλου προλογίζει τη συζήτηση. Οι Sophie Beernaerts (Επιτροπή) και Lars Solskov Lind (εξ ονόματος της δανικής προεδρίας του Συμβουλίου) λαμβάνουν το λόγο.

Λαμβάνουν τον λόγο οι εξής βουλευτές: Nathalie Griesbeck, Marie-Christine Vergiat, Andrew Henry William Brons, Anthea McIntyre και Tatjana Ždanoka.

Η Αντιγόνη Παπαδοπούλου κλείνει τη συζήτηση.

19. Εναρμόνιση του ποινικού δικαίου εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης

LIBE/7/04828

2010/2310(INI)

Εισηγητής:	Cornelis de Jong (GUE/NGL)	PR – PE454.679v02-00
Επί της ουσίας:	LIBE –	
Γνωμοδοτήσεις:	JURI – Απόφαση: δεν θα συνταχθεί γνωμοδότηση	

- Εξέταση του σχεδίου έκθεσης
- Απόφαση για την προθεσμία κατάθεσης τροπολογιών

Ο εισηγητής Cornelis de Jong παρουσιάζει το σχέδιο έκθεσής του. Ο Michael Carlin από την Επιτροπή λαμβάνει το λόγο.

Λαμβάνουν τον λόγο οι εξής βουλευτές: Axel Voss, Sarah Ludford, Carmen Romero López και Andrew Henry William Brons.

Ο Cornelis De Jong κλείνει τη συζήτηση.

Η προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών ορίζεται στις 14 Μαρτίου 2012.

20. Αποφάσεις στον τομέα των περιουσιακών σχέσεων των συζύγων

LIBE/7/05682

* 2011/0059(CNS) COM(2011)0126 – C7-0093/2011

Συντάκτρια	Evelyne Gebhardt (S&D)	PA – PE473.957v01-00
γνωμοδότησης:		
Επί της ουσίας:	JURI – Alexandra Thein (ALDE)	DT – PE475.882v01-00
		CM – PE467.147v01-00

21. Αποφάσεις στον τομέα των περιουσιακών σχέσεων των καταχωρημένων συντρόφων

LIBE/7/05685

* 2011/0060(CNS) COM(2011)0127 – C7-0094/2011

Συντάκτης	Michael Cashman (S&D)	PA – PE483.493v01-00
γνωμοδότησης:		
Επί της ουσίας:	JURI – Alexandra Thein (ALDE)	DT – PE475.883v01-00
		CM – PE467.192v01-00
		CM – PE467.150v01-00
		CM – PE466.994v01-00
		CM – PE467.029v01-00

- Εξέταση του σχεδίου γνωμοδότησης
- Απόφαση για την προθεσμία κατάθεσης τροπολογιών

Η κοινή συζήτηση επί των σημείων 20 και 21 αναβάλλεται για την επόμενη συνεδρίαση.

22. Διάφορα

Ουδέν.

23. Προσεχής συνεδρίαση / Προσεχείς συνεδριάσεις

- 20 Μαρτίου 2012, 9.00 – 12.30 και 15.00 – 18.30 (Βρυξέλλες)
- 21 Μαρτίου 2012, 9.00 – 12.30 και 15.00 – 18.30 (Βρυξέλλες)

Η συνεδρίαση λήγει στις 17.42.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SAŲAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Juan Fernando López Aguilar (P) (2), Kinga Gál (VP) (2), Sophia in 't Veld (VP) (1, 2), Salvatore Iacolino (VP) (2), Kinga Göncz (VP) (1, 2)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Jan Philipp Albrecht (1, 2), Sonia Alfano (1, 2), Roberta Angelilli (1, 2), Edit Bauer (1, 2), Simon Busuttil (1, 2), Wim van de Camp (2), Philip Claeys (1, 2), Carlos Coelho (1, 2), Agustín Díaz de Mera García Consuegra (1, 2), Ioan Enciu (1, 2), Frank Engel (1, 2), Cornelia Ernst (2), Tanja Fajon (1), Monika Flašíková Beňová (2), Nathalie Griesbeck (2), Sylvie Guillaume (2), Ágnes Hankiss (1, 2), Anna Hedh (1, 2), Teresa Jiménez-Becerril Barrio (2), Timothy Kirkhope (1, 2), Sarah Ludford (1, 2), Anthea McIntyre (1, 2), Monica Luisa Macovei (2), Svetoslav Hristov Malinov (2), Clemente Mastella (2), Véronique Mathieu (1, 2), Claude Moraes (2), Antigoni Papadopoulou (2), Georgios Papanikolaou (2), Jacek Protasiewicz (2), Carmen Romero López (1, 2), Renate Sommer (1), Rui Tavares (1), Kyriacos Triantaphyllides (2), Axel Voss (1, 2), Renate Weber (1, 2), Josef Weidenholzer (1, 2), Cecilia Wikström (2), Tatjana Ždanoka (2), Auke Zijlstra (2)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Alexander Alvaro (1), Elena Oana Antonescu (2), Andrew Henry William Brons (2), Lorenzo Fontana (1, 2), Ana Gomes (1), Monika Hohlmeier (1, 2), Stanimir Ilchev (1), Cornelis de Jong (2), Franziska Keller (2), Ádám Kósa (2), Petru Constantin Luhan (2), Krisztina Morvai (1), Hubert Pirker (1, 2), Kārlis Šadurskis (2), Carl Schlyter (2), Marco Scurria (2), Bogusław Sonik (2), Michèle Striffler (2), Marie-Christine Vergiat (1, 2), Janusz Wojciechowski (1)

187 (2)
193 (3)
Jiří Maštálka (2)
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt fuq l-aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/
Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:

- (1) 27.2.2012
(2) 28.2.2012

По покана на председателя/ Por invitación del presidente/ Na pozvání předsedy/ Efter indbydelse fra formanden/ Auf Einladung des Vorsitzenden/ Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/ At the invitation of the Chair(wo)man/ Sur l'invitation du président/ Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/ Pirmininkui pakvietus/ Az elnök meghívására/ Fuq stedina tal-President/ Op uitnodiging van de voorzitter/ Na zaproszenie Przewodniczącego/ A convite do Presidente/ La invitația președintelui/ Na pozwanie predsedu/ Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/ På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Wammen, Heltberg Auken, Jorgensen, Justesen, K. Korsgaard , N. Larsen, L. Mandel, L. Solskov Lind, Svanberg (DK Pres.), Djian, J. Pohjanmäk, G. Stessens, M-C. Van Lamsweerde, (S-G), D. Chipoy (P.R. FR), C. Stephanides, C. Tzika (P.R. CY), M. De Ruiter (P.R. NL), Adrian Chrobot (P.R. PL), G. Knott (P.R. UK)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)	
C. Malmström, F. Le Bail, P. Michou, S. Beernaerts, M. Carlin, J. Deku, A. Herbowska, M. Jagiello, R. Jansky, F. Lutz, M. Martinez-Almeida, J. Nunes de Almeida, R. Pine, B. Pyke, R. Priebe, S. Ryan, O. Tell, D. Vassiliadou, C. Verklej	
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/ Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/ Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimeilimet/Andra institutioner/organ	
	N. Levine (EEAS), de Biolley (CoE), O. Martinu

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/ Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Leguay, Nadkarni (EP), F. Stolianoff	
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretariat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE	Alvargonzalez Figaredo, Laera, Speiser
S&D	Ceuca, Lemarchal, Kampl, Piri
ALDE	Glatigny, Joukes, Marzocchi, Rasmussen
ECR	De Jong, Wild
Verts/ALE	Dimitrovs, Sidenius, Van Ballegooij
GUE/NGL	Chautzaras, Kramer, Tamburini, Tonsberg, Winants
EFD	
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantseleri/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Dirrig	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Generali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Attard, Perez-Guzman Hartmann Dasilva, Neascu Tamasauskaite
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
A. Auersperger Matic, M. Dean, S. Lucente	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
A. Cahen, H. Calers, D. Ciuche, A. Erbeznik, M. Gandolfo, C. Gualtieri, A. Laudanna, R. Panizza, E. Punkstins, P. Van De Peer, I. Vasiluu	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Pālīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
P. Götz, M. Lazarova	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Președinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreședinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman